



XXIV. Évfolyam 5. szám

# POGÁNYI HÍREK

2018. május

## Anyák napja

Kosztolányi Dezső költő, író és műfordító, 1933-ban egy felsorolást tett közzé a legszebb tíz magyar szóból. Az első helyen az anya szerepelt. Ahogy nyelvünk és a közlés folytonosan változik, úgy a legszebb szavak is. Ebben az esztendőben a szeretet/szeretlek vitték el a pálmát, míg az anya a harmadik helyre szorult. Mindez azért jutott eszembe, mert május 6-án ünnepeltük, köszöntöttük az anyákat. Kis hazánkban, Spanyolországhoz, Portugáliához, Romániához és Szerbiához hasonlóan, május első vasárnapján tartják az anyák napját. Ha széttekintünk a világban, az internet korában ezt könnyen megtehetjük, e jeles ünnepnek ugyancsak furcsa dátumai vannak, például az oroszoknál november utolsó vasárnapja. Argentínában október harmadik vasárnapja. Még sorolhatnám, de szükségtelen, mert a világon mindenütt, bármikor történjék is, az anyák megünneplése a cél. 1925 óta minden évben megünnepeljük ezt a napot, az anyaság, az anyák, az édesanyák napját, azonban

hajlamosak vagyunk azt a fontos tényt feledni, hogy nem csak ilyenkor kellene törődéssel, megértéssel, szeretettel viseltetnünk irányukban, hanem az év szinte minden napján! Gondoljunk csak azokra az időkre, amikor csak órá számíthattunk, arra a végtelen szeretetre, gondoskodásra, féltésre, amivel körülöttünk, hogy óvjon minden rossztól bennünket.

Ebben az esztendőben a sors akaratából, (mivel véletlenek nincsenek) több család kettős ünnepet tarthatott, mert ez idő tájt tartották a ballagásokat is. Meg is látszott, szinte virágba borult az egész város. A sok mosolyról és a könnyekről nem is beszélve. Hogy ki miért tette ezt, vagy az ellenkezőjét, nem eldönthető, hiszen mind-

kettőhöz egy, vagy több történet is kapcsolódhat! Anyák napjával kezdtem és hol kötöttem ki? Sokan voltak és vannak, akik még megtehették a személyes köszöntést, remélhetőleg ők meg is tették kellő tisztelettel, de nekünk, akik már nélkülözni

*folytatás a 3. oldalon...*



## Hús év a Pogányi Német Kórus

Magyarországra a németek az 1700-as évek elején-közepén települtek be. Új hazát kerestek, mert a régióban nem találták meg boldogulásukat. Jöttek az akkor hatalmas megműveletlen földterületekkel rendelkező Magyarországra, sokan sorsuk jobbra fordulását remélve, néhányan kalandvágyból, de mindannyian abban a hitben, hogy életük az új hazában majd jobbra fordul. Mit hoztak magukkal? Optimizmusukat, szorgalmukat, szaktudásukat és nem utolsósorban dalkincset, amit immár közel három évszázada szerényen, de büszkén ápolnak. Jutottak közülük néhány százan Pogányba is. Zárt közösségekben éltek hosszú időn át. Az otthonról hozott énekek az itt töltött idők során kiegészültek az egykori német haza iránt érzett honvágyukról szóló, gyakran melankolikus dalokkal, amiket ma együtt a magyarországi németek népdalkincsének tekintünk. A történet a második világháborút követően megbicsaklott. A világ vezetői (és néhány magyarországi vazallusuk) úgy döntöttek, hogy a magyarországi németek kollektíven felelősek a történelem alakulásáért és az országból való elűzetésükkel derékba törték a kétszáz éve ápolott kultúrát. Nehéz évtizedek következtek nemzetiségünk számára. Szó sem

lehetett hagyományápolásról, nemzetiségi kultúráról. Szerencsére nem volt lehallgató készülék minden falusi házban, így az akkori legifjabbaknak sikerült egyet-és mást felcsippenteniük ősik hagyományaiból.

Áttörést hozott ebben a kulturális jégkorszakban a rendszerváltás. A jogi alapok megteremtése után lehetőség nyílt a már majdnem elfeledett hagyományok felelevenítésére. Százával jöttek létre hazánkban a különböző nemzetiségi önkormányzatok és nemzetiségi egyesületek.

A régen elvetett mag újra szárba szökken. A Pogányi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Pogányi Német Nemzetiségi Egyesület után 1998-ban megalakult a Pogányi Német Vegyes Kar.

A legnagyobb tisztelet és köszönet jeléül említessen meg itt a még ma is köztünk lévő alapító tagok neve: Birkenstock János, Deckmann Jánosné, Friedrich Henrikné, Meng Péterné, Potzner Péterné,

Végh Károlyné. Első karnagyuk Schneider Edit volt. Dalkincsük elsősorban a pogányi németek által énekelt német népdalokból állt, de ahogy az lenni szokott, repertoárjuk gyorsan bővült.

A kórus 2007 után látványos fejlődésen ment át. Létszámuk egyre növekedett (ma 23-an énekelnek az együttesben) és egyre több versenyen, meghívá-

*folytatás a 2. oldalon...*



### A tartalomról:

A Német Nap képekben

Lekvárverseny

Horgászverseny

Az Iskola hírei

Gyereknapi 2018

Új otthon teremtése 4.

Májális „tényképen”

Falufelújítás

Elektronikai hulladékgyűjtés márgójára

Engedély nélküli hulladéklerakó

BAJNOKCSAPAT Pogány SE

Mise a htárban

A Faluház júniusi programja

Hirdetés P33 Irodaház

Könyvolvasó





sos fellépésen szerepeltek. Több alkalommal értek el különböző megmérettetéseken arany minősítést. Van már karvezetőjük és több mint 15 éve állandó harmonika kíséretük is. A Pogányi Önkormányzat, a Magyarországi Németek Országos Szövetsége és annak Pécsi Területi Irodája segítségével köszönhetően a működéshez szükséges pénzüsszegek is rendelkezésre állnak.

A kórus az elmúlt években mintegy 80 dalt és dalsokrot tanult be, így akár egy önálló est előadására is képes.

2018. május 20-án (Pünkösöd vasárnapján) tartottuk a Pogányi Német Vegyes Kar 20 éves fennállásának jubileumi programját, amit összekötöttünk a Pogányi Német Nappal. Az évfordulóra a kórus egy új CD-t jelentetett meg, amely 23 dal rövidített változatát tartalmazza. A rendezvény a CD bemutatása köré épült, ugyanis a lemez 23 dalából 19 a színpadon is hallható volt.

A sportpálya öltözőjének teraszán és az az előtt felállított

nagyméretű sátorban (látványos külsőségek között) közel háromszázan(!) ünnepeltek együtt a jubiláló kórossal. Nagy örömmünkre ott voltak a pogányi testvérkórusok is (*Menyecske Kórus, Bokréta Hagymányörző Egyesület*), akik az alkalomhoz illő köszöntőikkel gazdagították a rendezvény egyedi hangulatát. Az első hívó szóra eljött a *Szederkényi Intermelody Énekegyüttes*, valamint a *Véméndi Német Nemzetiségi Táncsoport* is. Jó volt látni a pogányi általános iskolások német nemzetiségi táncait és meghallgatni a német kórus eddigi három harmonikásának virtuóz szólóját is. Az est legnagyobb sikerét a Pogányi Német Vegyes Kar alapítói aratták, akik tisztas (84-92 éves) korukat meghazudtolva egy gyönyörű dalt szólaltattak meg egykori repertoárjukból.

Csodaszép este volt! A helyi német önkormányzat és német nemzetiségi egyesület által finanszírozott vacsorán megköstölhattuk a kórustagokból avanszált szakácsnők töltött káposztáját (nagyon finom volt), majd hajnali 4 óráig táncolhattunk az UnterRock zenekar talpalávalójára.

Szászi János



A fotókat készítették: Juhász Kristóf, Székelyiné Orovicza Erzsébet, Krausz József, Baracs Dénes





vagyunk kénytelenek Őt, maradt az emlékezés, a belenyugvás a sors akaratába.

Ha engem kérdeznének, hogy mi a legszebb magyar szó, habozás nélkül válaszolnék: Édesanyám.

Utólag is tisztelettel köszöntök minden ÉDESANYÁT!

### Dsida Jenő: Hálaadás

Köszönöm Istenem az édesanyámat!  
Amíg ő véd engem, nem ér semmi bánat!

Körülvesz virrasztó áldó szeretettel.  
Értem éjjel-nappal dolgozni nem restel.  
Áldott teste, lelke csak érettem fárad.  
Köszönöm, Istenem az édesanyámat.

Köszönöm a lelkét, melyből reggel, este imádság száll Hozzád, gyermekéért esdve.  
Köszönöm a szívét, mely csak értem dobban – itt e földön senki sem szerethet jobban! –  
Köszönöm a szemét, melyből jószág árad,  
Istenem, köszönöm az édesanyámat.

Te tudod, Istenem – milyen sok az árva,  
Aki oltalmadat, vigaszodat várja.

Leborulva kérlek: gondod legyen rájuk,  
Hiszen szegényeknek nincsen édesanyjuk!  
Vigasztald meg őket áldó kegyelmeddel,  
Nagy-nagy bánatukat takard el, temesd el!

Áldd meg édesanyám járását-kelését,  
Áldd meg könnyhullatását, áldd meg szenvedését!  
Áldd meg imádságát, melyben el nem fárad,  
Áldd meg két kezével az Édesanyámat!

Halld meg jó Istenem, legbuzgóbb imámat:  
Köszönöm, köszönöm az édesanyámat!

Zilahi Lajos

## VI. Pogányi Lekvár verseny

Édes szájú a Kedves Pogányi olvasó? Nyalakodjon 62 féle, finom lekvárból!

Idén már hatodik alkalommal hirdette meg önkormányzatunk, az immár hagyományossá vált Pogányi Lekvár és Szörp versenyt. Ez évben 62 mintát küldtek be a lelkes háziasszonyok, urak. Igen nehéz dolga volt a bíráló bizottságnak, hogy a sok finomság és különlegesség közül kiválassza a három legkiemelkedőbbet.

Most is a pogányi gyerekek segítették a zsűri munkáját és szavazták meg a közönség díjas lekvárt.



A győztesek és a zsűri

Fotók: Szilágyi Imre

Nagy öröm, hogy évről évre egyre kevesebb „szakmai hibával” találkozni kóstolás közben.

A rendezvény idén is Józsa Éva néni elmaradhatatlan versével

kezdődött - köszönjük szünni nem akaró lelkesedését és kedvességét -, majd a díjátadó után fergeteges palacsinta partivá alakult.



A 2018 évi Pogányi Lekvárverseny győztesei:

Arany kanál díj: Schaffer Júlia,

Ezüst kanál díj: Kovács-Werczel Karolina,

Bronz kanál díj: Buzsicsné Durczy Anna,

Közönségdíjasok: Meng Péterné és Nagy Sándor.



Köszönet elsősorban a lekvárfőzőknek, a gyermekeknek, szüleiknek a sok palacsintáért, Dragovác Ágnes polgármester asszonynak, a zsűri tagjainak: Hegedűsné Lenger Évának és Krauszné Böjti Máriának, Fejes Andrea szervezőnek.

Jövőre is várunk sok lekvárt és minden érdeklődőt!

Nyíró Tamás gerilla pék, a zsűri elnöke

## Horgászverseny

2018. május 12-én, szombaton tartottuk hagyományos egyesületi horgászversenyünket. A versenyre 36 nevezés érkezett. Nyáriás időben zajlott a küzdelem, több szép fogás is született, elsősorban a keleti oldalon, a halórházzal szemben.

Végeredmény:

|    |                |          |
|----|----------------|----------|
| 1. | Agócs Lászlóné | 8,39 kg. |
| 2. | Fider László   | 6,10 kg. |
| 3. | Hegedüs Sándor | 4,85 kg. |



Legnagyobb halat a győztes, Agócs Lászlóné fogta egy 6,3 kg-os ponty személyében.

A verseny összfogása 40,36 kg volt. Eredményhirdetés után az Elnök Úr által elkészített finom pörkölttel zártuk az eseményt.

Gratulálunk a résztvevőknek a sportszerű hozzáállásért!

„Tavaszi” Horgászegyesület

Fotó: [www.poganyito.hu](http://www.poganyito.hu)



## Az Iskola hírei

- 2018. április 25-én három tanuló vett részt nagy sikerrel a Csorba Győző Megyei Könyvtár által meghirdetett Lázár Ervin prózamondó versenyen. **Kovács-Werczel Virág, Petrovics Zoltán és Sági Kamilla** nagyon lelkiismeretesen és alaposan készültek a megmérettetésre. Nagy örömről Sági Kamilla (a



képen jobbra) alsó tagozatosok kategóriájában a 2. helyezést hozta el.

Felkészítő tanítójuk: *dr. Feldmann-Németh Krisztina*

- Az Apró Matematikusok Megyei Versenyén kiválóan teljesítettek a pogányi iskolások.

Az 1. évfolyamosok között **Kránicz Kornél** (a képen baloldalon) 5. helyen, míg **Hornok Ádám** (középen) a 7. helyen végzett.



A 2. évfolyamos **Sági Kamilla** a 22. helyet szerezte meg.

Felkészítő tanítójuk: *Szélig Terézia*

- Május 9-én rendezték meg a 100 fő alatti kisiskolások regionális versenyét Baranya, Somogy, Tolna és Bács-Kiskun megye 4. osztályos diákjai számára. A megszerezhető 8 díjból a pogányi iskolások 4-et főlényen győzelemmel el hoztak. Matematikából maximális pontszámmal **Hornok Máté** az 1. helyen végzett.

Magyar szövegértésből a 2. helyet **Horváth Eszter**, a 3. helyet **Hornok Máté** és a 4. helyet **Brezovácz Zsuzsanna** szerezte meg.



Magyar nyelv szövegértésből a csapatversenyt is megnyertük.

A csapat tagjai: **Brezovácz Zsuzsanna, Horváth Eszter és Hornok Máté.** (a képen jobbról balra)

Felkészítő tanítói: *Pató Pálma, Szélig Terézia*

- Május 11-én a Civil Közösségek Házában rendezte meg a Magyar Katolikus Egyház az alsó tagozatos tanulók Megyei Szavazóversenyét. A kötelező és szabadon választott szavazatok után **Tintér Márk** 1. osztályos tanuló a 4. helyen végzett. **Horváth Ákos** 1. osztályos tanuló különdíjat kapott. **Sági Kamilla** a 2. évfolyamról 2. helyet, míg **Horváth Eszter** a 4. évfolyamról is a 2. helyet hozta el.

Felkészítőjük: *Nemesné Szauer Ilona* hitoktató

- Az Országos Sziporka Internetes Tanulmányi Verseny 2. helyezette **Hornok Máté** (4. osztályos tanuló)

- A Világtájékoztató Nemzetközi Környezetismereti Verseny 4. helyezette **Hornok Ádám** (1. osztályos tanuló)

- A Világtájékoztató Nemzetközi Matematika Verseny 3. helyezette **Hornok Ádám** (1. osztályos tanuló)

**GRATULÁLOK MINDEN HELYEZETTNEK** és a munkánkat támogató **SZÜLŐKNEK!**

Joggal lehet büszke ránk az egész falu közössége!!

A fotókat készítette: *Szélig Terézia*

Pogány, 2018.május 16.

*Szélig Terézia*  
tagintézmény-vezető



## Gyereknapi 2018

**Pogány Község Önkormányzata**  
szeretettel meghívja Önt és kedves családját  
a „Pogányi Gyereknapi”!

**Helyszín: Sportpálya.**

**Időpont: 2018. május 27. vasárnap, 10-18 óráig.**

**Program 10 órától:**

- **Légvár**
- **Kézműveskedés** - Esztergár Lajos Gyermek-és Családjóléti Szolgálat
- **Íjászat, fúvócsövezés és lovagoltatás** az „Aprópaták” Egyesülettel
- **Tűzoltóautó és polgárőrautó bemutató**

**14 órától:**

**Palánta Misszió bábelőadása: A szeretetre vágyó süni**

**15 órától:**

**Játék-baba kiállítás és szépségverseny**

**16 órától:**

**Hangoló Zenés Gyermekszínház**

**Büfé: Tópiás: üdítők, zsíros kenyér, csoki, jégkrém.**



**Minden program ingyenes!**

A családoknak, baráti társaságoknak a főzéshez tűzrakó helyeket biztosítunk.

Kérjük a kedves Lakókat, hogy lehetőleg gázégőt használjanak!

Támogatóink:

a „Pogányért” Alapítvány és

a Pogány Biztonságáért Polgárőr Egyesület.

További információ: *Fejes Andrea: 20/445-1644.*



## Új otthon teremtése

### és a be /vissza / illeszkedés nehézségei 4.

„Kaptam a sorsból egy rakás citromot és ebből próbálok limonádét készíteni”

Mai beszélgetőtársam története némileg eltér az eddiektől és e miatt indokolt a címben a vissza illeszkedés szó használata. Amikor az ember lakóhelyet választ nyilvánvalóan nagyon sok dolgot és körülményt mérlegel, mint ahogy akkor is azt teszi, amikor elhagyja lakóhelyét. Vannak önkéntes elhatározások és vannak kényszerítő körülmények is. Értésültem arról, hogy volt lakótársunk **Kaiser Feri (Franci)** visszaköltözött Pogányba. Meg-



Fotó: Röder Attila

ismerve a visszaköltözés körülményeit egy hosszú, keserves és szomorú történetre számítottam. Kellemes csalódás ért. Szavaiban sem szomorúság, sem keserűség nem volt. Tárgyilagosan elmesélte történetét olyan élni akarással, hogy azon csodálkoztam, miként képes ember ilyen természetességgel elfogadni sorsát. A Baldauf Gusztáv Szeretetotthon udvarának hársfái alatt találtam rá Francira, aki éppen Gyuri bácsival, a szintén pogányi lakótársával élvezte a kora tavaszi idő minden áldását. Gyuri bácsi a kerti széken, saját kispárnáján adta elő régi történeteit, míg vele szemben, Feri tolokocsiban hallgatta figyelmesen

azokat. Igen, a tolokocsi az, mely gyökeresen megváltoztatta a fiatal ember életét. És kezdi a történetet:

Ötvennégy éves vagyok, Pécsen születtem, de pogányiak voltak a szüleim, mint ahogy jómagam is. Pécsre költöztem 1999-ben, vagyis csaknem 20 éve. Akkori barátnőmmel költöztünk össze. Már akkor is voltak egészségügyi problémáim, de nem ilyen mértékűek. Rokkant nyugdíjasként élek 1989 óta. Reménypusztán dolgoztam 2005-ig. Pogányba 2018 áprilisában költöztem ki, ide az otthonba. Barátnőmmel megszűnt a

kapcsolatom és egészségi állapotom pedig folyamatosan romlott. Egyre nagyobb szükség volt segítségre ahhoz, hogy emberhez méltó életet élhessek. Hogy miért éppen Pogány? Részben, mert evangélikus vagyok, másrészt azt hiszem érthető, ha azt mondom, hogy hazavágytam. Volt bennem egy elhatározás, hogy ott szeretnék meghalni, ahol születtem. Korábban sohasem jártam az otthonban. Amikor Pogányban laktam, akkor az még nem létezett. Az öcsém jött ki megnézni a helyet. Az itteni beilleszkedésem szinte zökkenőmentes volt, mert olyan szeretettel és kedvességgel fogadtak, hogy ez szinte minden problémámat megoldotta. Nekem nagy segítség volt az, hogy sokkal jobb körülmények közé kerültem, mint korábban voltam otthon, a lakásomban. Biztonságot ad az állandó felügyelet, a teljes ellátás és a rendszeres orvosi ellenőrzés. Talán érthetőbb, ha elmondom, volt olyan időszak, hogy másfél évig nem voltam kint a lakásból. Ezek után nem tudom elmondani azt az érzést, hogy itt nap, mint nap kimehetek a levegőre, a napfényre. Itt szinte újjászülettem, mondhatni újra létrejött a kapcsolatom a külvilággal. A sorsommal már régóta megbékéltem és tudtam, hogy előbb-utóbb rosszabbodni fog a helyzetem és szükségem lesz segítségre. Erre lelkielem és anyagileg is fel voltam készülve. Az otthon pogányi származású lakóit már ismertem korábbiól és helybeli ismerőseim kezdenek előjönni, és egyre többen látogatnak. Barátaim elvittek itt helyben a focimeccsre és a rendezvényekre is elvisznek a jövőben. Ha segítségre van szükségem, itt mindig számíthatok rá. Kaptam a sorsból egy rakás citromot és ebből próbálok limonádét készíteni. Tudom, hogy sokan nem is tudják, hogy itt vagyok, és ezért nem jönnek meglátogatni. Sokat segítenek a dolgozók, akik bármikor rendelkezésemre állnak és nem akarok neveteket sorolni, nehogy valaki véletlenül kimaradjon. Mindenesetre hálás vagyok mindenkinek, aki benéz hozzám vagy érdeklődik felőlem. Az 54 évemből 19 évet nem itt éltem, 35-öt igen. Nem várok csodákat, de magam is mindent megteszek azért, hogy a hátralevő időm elviselhető legyen. Köszönettel tartozom mindenkinek, a dolgozóknak és lakóknak egyaránt, hogy befogadtak.

A doktornő szavai jutnak eszembe, aki azt mondta, hogy köszönjem meg Istennek, hogy itt lehetek, és én minden nap ezt teszem!

Dragovác Márk

## Majális 2018

„Tényképezte”: Szilágyi Imre





## Falufejlesztés

### Tisztelt Lakótársak!

Néhány sorban szeretném ismertetni, Önkormányzatunk által az idei évre tervezett fejlesztéseket. Örömteli, hogy – bár a központi költségvetésből fejlesztésre az önkormányzatok nem kapnak „címkézett” támogatást – sikerült több pályázaton is kisebb összegű forráshoz jutni.

#### Önkormányzati utak felújításai:

A falu útjainak állapota a csatornázás után, többek között az előbb említett ok miatt is, nagyon leromlott. Ennek érdekében a tavalyi évben pályáztunk egy berendezésre, amellyel kisebb úthibák javíthatók. A gép beüzemelése folyamatban van, a közeljövőben elkezdődhetnek a kátyúzások.

Nyert egy másik pályázatunk is, amelyiket belterületi utak felújítására nyújtottunk be. Ebből a Zrínyi Miklós és Mórucz Zsigmond utcák legrosszabb szakaszai lesznek felújítva, a munka júniusban megkezdődik. Az igényelt támogatás összege: 9.276.153 Ft, saját forrás: 1.636.968 Ft, a teljes fejlesztés költsége: 10.913.121 Ft.

A külterületi utak fejlesztésére közel 14 millió Ft-ot nyert Pogány, ebből a Falucska dűlőben a legkritikusabb szakaszokon útalap megerősítés, az úttervező által kijelölt helyen szikkasztó akna kerül kialakításra, illetve 4500 m<sup>2</sup>-en a teljes útszakasz egy-rétegű bitumenes zárást kap. A projekt teljes összege 16.309.891 Ft, ebből 13.863.405 Ft támogatás, amit saját költségvetésünkből 2.446.486 Ft-tal kell kiegészítenünk. Ez a projekt egyelőre előkészítési szakaszban van.

#### Tervezett fejlesztések:

A külterületeken lakók biztonságának érdekében a közvilágítás kiépítése céljából megtörtént a kapcsolatfelvétel az EON-nal. A területgazda tájékoztatása szerint a Falucska dűlőben közvilágítási vezetékhalózat kialakítására van szükség, amelynek megvalósítására árajánlatot kértünk, ez alapján a következő költségekkel kell kalkulálnunk: a tervezési díj 250.000.-+ÁFA, a vezetékek kiépítése 330.000.-+ÁFA/200m. Lámpatestek felszerelése 65.000.-+ÁFA/db. A tervek elkészítését megrendeltük a WATT-ETA Kft-től. A Szadity szőlőhegyen is tervezzük a közvilágítás kialakítását. Ott csak lámpatestek felszerelésére van szükség. A Felsőhegyen azonban a hálózat kiépítése bonyolultabb, költségesebb, így azt a későbbiekben tudjuk majd megvalósítani, mivel ezeket a rendelkezésre álló költségvetési forrásból tudjuk csak finanszírozni.

Ebben az évben is beadunk belterületi út javítására pályázatot, a Rákóczi utcai buszfordulótól a szennyvízáttemelőig levő szakaszra, ami jelenleg a legproblémásabb. Erre 15 millió Ft-ot igényeltünk.

Önkormányzatunk konzorciumi partnerként részt vesz a Baranya megyei Önkormányzat gesztorálásában, a Terület és Településfejlesztési Operatív Programra benyújtott „A Mecsek-től a Tenkesig – turisztikai kerékpárút fejlesztése” projektben, melynek keretében az 1,4 milliárd Ft-os összköltségből a pogányi szakasz kialakítására 110 millió Ft-os keretösszeg áll rendelkezésre. A Petőfi utca - horgász-tó és a falu belterületi határáig tartó szakasza - ebből lesz felújítva. Ebben az évben 69 millió Ft kerül felhasználásra. A konzorciumi megállapodás aláírásra került, jelenleg a beruházással kapcsolatos adatok egyeztetése folyik. A teljes projektnek a befejezési dátuma 2021. február 28.

A főút felújításával előző számunkban már foglalkoztunk. Azóta megtörtént a munkaterület átadás-átvétel, ám a kivitelező a munkákat még nem kezdte el és erre egyelőre nem is tudott időpontot megadni, mert kapacitása le van kötve. Mivel a főút a közútkezelőé, ő a megrendelő, az önkormányzatnak kettejük szerződésére nincsen ráhatása. A főút melletti járda tulajdonba vételéhez megkezdtük a földhivatali eljárást, ennek megtörténte után a járda rendbetételét saját erőből fogjuk megvalósítani, ugyanis azt ez a projekt nem tartalmazza!

A LEADER pályázat keretében a „Helyi tájértékek állapotjavítása” programban szeretnénk részt venni, ez előkészítési szakaszban van. Felújítanánk a gémekutat, az eliszaposodott „práló”-mosó helyét, a kemencét, a haranglábat kívülről és belülről, illetve a helytörténeti gyűjtemény gyarapítására tárgyi emlékeket vennénk.

Egészségpark létrehozására is adtunk be pályázatot az Emberi Erőforrások Minisztériumához, választ egyelőre nem kaptunk. Amennyiben nem részesülünk pozitív elbírálásban, megpróbáljuk megoldani saját erőből.

Energetikai fejlesztésre pályázat még nem került kiírásra, ennek ellenére az Önkormányzat elkészítette az ingatlanjainak az energetikai felmérését, tervezését napelemek elhelyezésére.

Ezúton szeretném megköszönni minden hivatali dolgozónak, a pályázatok benyújtása során végzett munkáját.

Végezetül a zöldterületek fenntartásáról. A START munkaprogram keretében október 31-ig illetve június 30-ig nyertünk pályázatokat, ennek keretében azonban a korábbinál kisebb létszám foglalkoztatására kaptunk lehetőséget. Emiatt a falu fenntartási munkái, többek között a fűnyírás lassabban folyik, ezért a lakótársak türelmét kérjük, erőnkhez mérten igyekszünk mindenhová eljutni. A rendezett falukép megőrzése érdekében kérem a telektulajdonosokat, hogy a telekhatáruk és a közút közötti zöldterületeket (az 1/2015. sz. önkormányzati rendelet 18-20.§-nak megfelelően) tartsák rendben!

Pálmai Tibor  
önkormányzati képviselő

## A tavaszi elektronikai hulladék gyűjtés margójára

Sikeresnek bizonyult az önkormányzat által szervezett elektronikai hulladék gyűjtés március végén. Több tonna hulladék került a kijelölt ideiglenes gyűjtőhelyre, amelyet a hulladék hasznosítására, valamint ártalmatlanítására engedéllyel rendelkező cégnek adtunk át. Ezek a hulladékok már biztosan nem szennyezik a környezetet, nem kerülnek illegális lerakásra, és volt tulajdonosaik is elégedettek lehetnek, megtették a környezet védelmével kapcsolatos kötelességüket azzal, hogy beszállították a gyűjtőhelyre. Tulajdonképpen a helyzet már-már idilli is lehetne. Azonban sajnos az örömből némi üröm is vegyült, az pedig a szállító cég számlája képében jelent meg. A több mint 260 ezer forintos számla elgondolkodtatja még a hivatásos környezetvédőt is: az állami hulladékgazdálkodási



rendszer miért nem képes támogatni a lakossági szemléletformálást, a környezetvédelmi szemléletet azzal, hogy segíti az ilyen lakossági akciókat. Mert ilyen költségeket nem biztos, hogy az önkormányzat évente fel tud vállalni. Mindettől függetlenül nagy köszönet jár mindenkinek, aki a hulladékatól ezen a módon „szabadult” meg!

kép és szöveg: Juhász Zoltán  
alpolgármester

## Áldatlan tóparti állapotok

A külterületen lakó házaspár hetente több alkalommal megy el előttem, kezükben különböző nagyságú szatyrokkal. Amikor egy alkalommal megkérdeztem úti céljukat, közölték, hogy a szelektív hulladékgyűjtőbe viszik a műanyag palackokat. Be kell vallanom, meglepett ez a tudatos környezetvédelmi cselekedetük. Persze ők is a tó partján lévő szemétrakás mellett mennek el. Lapunk hasábjain már írtunk arról, hogy milyen látvány fogadja az idelátogatókat. El kell mondanom azt is, hogy a fényképes illusztráció messze nem adja vissza azt, amivel valójában találkozhatunk. Kijelenthetem, hogy ez egy illegális szabadtéri személtérakó hely! Azért nevezhető



A képen látható állapotot a szokásos pénteki szemétszállítás utáni hétfői napon készítettem, vagyis az két nap alatt jött létre

illegálisnak, mert nincsen az a hatóság, mely engedélyt adna a szemét ily módon történő gyűjtésére! Teljes mértékben egyetértek az önkormányzat jóindulatú szándékával, amikor a Falucskaiban életvitelszerűen lakók kommunális szemétszállítását kívánta megoldani. Sajnos, a jó szándék többet ártott, mint használt. Először is az ott lakók talán egy tucatnyian vannak. Nem ők okolhatók a jelenlegi állapotokért! Tudni kell, hogy nem jogosultak a szemétyűjtő használatára azok, akik hétfévi kertjükbe kijárva, otthonról hozzák felesleges holmijukat, mely gyakorlatilag folyamatos lomtalanító helyként funkcionál. Jömagam és sokan mások is szemtanúi vagyunk sokszor annak, hogy a falu felől érkező gépkocsik rendszeresen itt ürítik ki csomagtartójuk feleslegét. Ők vannak többen, sokkal többen, mint a legálisan használók, a Falucska lakói. Arról nem is beszélve, hogy nem kommunális szeméttel telik meg a tároló. Még arról sem lehet beszélni, hogy megtelik, mert ennek semmi jelentősége, mivel ilyen esetben egyszerűen mellé rakják, és így nincsen korlátozva a mennyiség sem. Van itt minden, amit az ember el tud képzelni. Láttam már olajos kannákat kidobva (25 darabot), bútorokat és minden egyéb kacatot. A bedobott és jobb esetben becsúszott zacskókban azán van ételmaradék, mely állatok egész seregét invitálja a retített asztalhoz. Járnak ide rókák, aranykakók, patkányok, egerek, kóbor és nem kóbor kutyák, macskák, széthordva szanaszét a szemetet.

Amikor az illetékesek döntésükkel hozzájárultak ahhoz, hogy a Zsálya ligetet „befogadták”, bizonyára nem gondolták azt, hogy bejáratnál a hely „logójaként” ilyen látvány fogadja majd a vendégeket.

A tópart a falu egyetlen idegenforgalmi helye, aki azzal a céllal érkezik hozzánk, hogy a természet szépségében gyönyörködjön, ide fog jönni és bizony ijesztő látványban lesz része. E sorok írására az sarkallt, hogy egy busznyai vendég érkezett a Zsályába és éppen itt álltak meg az említett helyen. Fül- és szemtanúi voltam azoknak a megjegyzéseknek, melyek elhangzottak a szemétrakás láttán. Szégyelltem, hogy pogányi vagyok és sajnos semmiféle mentségem nem tudtam felhozni. Hogyha az önkormányzat és a lakosság ennyi pénzt és energiát fordít környezetünk szépítésére, akkor én nagy kárnak tartom, hogy jó hírnevünket semmivé teszik az ilyen problémák. Az ideérkező vendégek méltatlankodva távoznak a faluból és viszik rossz hírnevüket, de nekünk pogányiaknak, akik itt élünk, a kismamáknak, a tópartján kocogóknak, nyugdíjasoknak, meddig kell eltűnünk ezeket az állapotokat?

kép és szöveg: d.m.

## Pogányi Sportegyesület

Szeretettel köszöntök minden kedves Olvasót!

*Néhány hír és gondolat a Pogányi Sportegyesületről:*

Lassan a végéhez érkezik a 2017/18-as bajnoki év. A Bozsik programban induló csapataink, a 7-9-11 éves gyerekek, becsülettel állnak helyt a versenynapokon. A fiataljainkat nehéz csoportba osztották (PMFC, PVSK, PSN ZRT stb.), gyakorlatilag a legnagyobb bázissal rendelkeznek ezek az ellenfelek.

Kitartóan ott vagyunk minden rendezvényen és lehetőségeinkhez képest mindig helytállunk.

A gyerekek lelkesen készülnek ezekre a megmérettetésekre és egyre jobb eredmények születnek. Ami nagyon lényeges, hogy mozognak, sportolnak jó körülmények között. Köszönet illeti a sokat áldozó szülőket a kitartásért, biztatásért és nem utolsósorban a csapatépítésért. Igyekszünk a jó munkához a feltétlenül szükséges eszközöket megteremteni és a folyamatos pótolni.

Ez sajnos egyre nehezebben megy, mert az Önkormányzatot kívül csak egyetlen rendszeres támogatóval (pécsi Swan KFT) bír az egyesület. Rendre elnyerjük a benyújtott TAO pályázatokat, de sajnos nem sikerül feltölteni a keret erőfeszítéseink ellenére cégek, vállalkozók, erre áldozók hiányában.

*Felnőtt csapatunkról a legfrissebb események:*

A 2017-18-as bajnokságban kiváló teljesítményt nyújtva, hosszú ideje a tabellát vezetjük.

A 21. mérkőzésen vagyunk túl és még 3 van vissza. A 21-ből 2 vereség, 3 döntetlen és 16 győzelem, 51 pont! Jelenleg 4 pont az előnyünk a másodikkal szemben, 84 gólt lőttünk és 30-at kaptunk.

Büszkék vagyunk már az eddig elért eredményekre is, és ha sikerül megnyerni a bajnokságot, beigazolódik, a sok munka nem volt hiába való.

Nyilván semmit nem szeretnénk elkiabálni, de úgy gondolom, van mit méltatni. Bármilyen versenykiírásban, ilyen eredményekkel, csak büszke lehet az ember.

Mindenkit szeretettel várunk a további mérkőzéseinkre!

**HAJRÁ POGÁNY!**

*Hegedűs József, elnök*

*Lapzárta után érkezett a hír, hogy a Pogány SE felnőtt csapata, 4:1-re legyőzte a rivális Vajszlói együttest, így már bizonyossá vált, hogy a 2017-18-as Megye III. (Cibulka cs.) bajnokságot megnyerte. Gratulálunk!*



**BAJNOKCSAPAT**



## Mise a határban

Búzaszentelő szentmise a pogányi mezőn lévő keresztnél. Régmúlt időkben a gazdák tavasszal az Isten segítségét kérték a jó termésért és augusztusban megünnepelték az új kenyeret. Köszönöm a pogányiaknak, hogy őrzik ezt a szép hagyományt és én is részese lehetek. Jó Pogányban élni!!!

kép és szöveg: Krausz József





# A Faluház júniusi programjai

## NYITVATARTÁSUNK:

HÉTFŐ: 10-16-ig

KEDD-PÉNTEK ÉS VASÁRNAP: 14-20-ig

## KONDITEREM NYITVA TARTÁSA:

HÉTFŐ: 12.00-16.00-ig

KEDD: 14.00-17.00-ig

SZERDA: 14.00-17.00-ig

CSÜTÖRTÖK: 14.00-17.00-ig

PÉNTEK: 14.00– 17.00 és 19.00-20.00-ig

## A KÖNYVTÁR NYITVA TARTÁSA:

A Faluház nyitvatartási idejében

## ÁLLANDÓ SZABADIDŐS PROGRAMJAINK:

HÉTFŐ: Baba-mama klub 10-12-ig, TRX 19.15-től

KEDD: Fittforma 19.30-tól,

SZERDA: Jóga 17.30-tól, TRX 19.15-től

PÉNTEK: Fittforma 18.30-tól

## KLUBJAINK

### Baba-mama klub

Hívunk és szeretettel várunk minden kismamát és kisbabát a Baba-Mama klubba. A kötetlen klubnapot minden második hétfőn, 10.00-12.00 óra között tartjuk, utána a Védőnő tart tanácsadást.

### Következő alkalom:

**2018. június 4. hétfő 10.00 óra.**

### Fotóklub

Szeretettel várunk minden kedves Érdeklődőt a Pogányi fotóklub júniusi foglalkozására! Az időpontot a honlapon tesszük közzé, illetve a Faluházban is kérhető tájékoztatás telefonon: 06-20-445-1644, nyitvatartási időben.

A klub nyitott, ingyenes.

### Családsegítő szolgálat

Az Esztergár Lajos Család- és Gyermekjóléti Szolgálat családsegítője, Gáspár Emese **minden hónap második hétfőjén 10:30-tól 11:30-ig ügyfélfogadást tart** a Pogányi Faluházban.

A családsegítő telefonos elérhetősége: +36-30-476-1385

**Időpont: 2018. június 11. hétfő, 10.30**

### Pogányi Halászléfőző Fesztivál 2018

Szeretettel hívjuk a falu minden kedves lakóját a tóparton megrendezésre kerülő „Pogányi Halászléfőző Fesztiválra”, amelyet a „Tavaszi” Horgászegyesület és az Önkormányzat közösen szervez, hagyományteremtő szándékkal! Rossz idő esetén a programot szeptemberben újra hirdetjük.

**A program időpontja: 2018. július 14. szombat, reggel 8 óra. Halosztás 10 órától, a halórháznál.**

**Várjuk a főző csapatok jelentkezését 2018. július 8-ig a Halórházban!**

**Nevezési díj: 2000 Ft/ csapat, ennek fejében 6 kg halat és helyet biztosítunk. A halat helyben kell megfőzni!**

### Szent Iván napján

Ezen a varázslatos estén, várunk minden falubelit három körünk: a horvát, magyar és a német koncertjére, a tópartra. Nagy máglyát gyújtunk, várjuk a tűzugrásra a fiatalokat, véneket és a szerelmeseiket!

Óvodásaink kis mécseseket bocsátanak a vízre...

**Vendég: Vizin zenekar.**

**Időpont: 2018. június 24. vasárnap, 19 óra.**

## Könyvtár hírei

2018 januárjától továbbra is lehetőség nyílik az alábbi folyóiratok helyben olvasására: Szabad Föld, Nők Lapja, Dörmögő Dömötör, Geronimo Stilton, Turista, Földgömb. **Minden pénteken ingyenes könyvbörzét tartunk, jöjjenek, válogassanak kedvükre!**

## Elérhetőségeink

Árainkról és a részletekről érdeklődni lehet személyesen, a Faluházban kihelyezett plakátokon, a [poganyifaluhaz@gmail.com](mailto:poganyifaluhaz@gmail.com) e-mail címen vagy a 06-72-231-054-es és a 06-20-445-1644-es telefonszámon!

## HIRDETÉS

Örömmel értesítjük a Pogányi Hírek olvasóit, hogy Pogányban, a **Pécsi út 33.** sz. alatt megnyitottuk irodaházunkat.

A létesítményben egy 20 fős előadó, és egy 10 fős tárgyaló áll rendelkezésre teljes infrastruktúra biztosításával:

- Internet/WIFI
- A/3 színes nyomtató
- audiovizuális eszközök

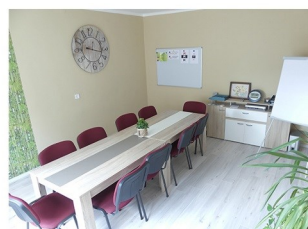
Igénybe vehető:

- előadások
- tanfolyamok
- megbeszélések
- termékbemutatók

megtartására akár egy óra időtartamtól is!

Érdeklődni lehet személyesen munkaidőben 8-tól 15 óráig, valamint az alábbi elérhetőségeken.

**Szeretettel várunk minden érdeklődőt!**



**P33 | IRODAHÁZ  
POGÁNY**

[juhaszkft@gmail.com](mailto:juhaszkft@gmail.com)

06-30-9474-932

06-72-547-476



A Csorba Győző Megyei  
Könyvtár ajándéka: könyves  
olvasó gyerekeknek.

Várjuk a könyvtárlátogatókat,  
próbálják ki!

Fotó: Fejes Andrea

Kiadja a Pogányért Alapítvány, 7666 Pogány, Széchenyi u. 12.  
Adószám: 18323643-1-02 email: [poganyihirek@gmail.com](mailto:poganyihirek@gmail.com)  
Szerkeszti: a Szerkesztő Bizottság  
Megjelenik 240 pld-ban, időszaki kiadványként.  
Terjeszti a Pogányi Önkormányzat, 7666 Pogány, Széchenyi u. 12.  
Nyomdai munkák: Capillatus Kft. Felelős vezető: a kft. ügyvezetője